



onlus

Südtiroler Ärzte für die Dritte Welt

39100 Bozen-Maretschgasse 3 – Tel. 0471 97 40 17 – Fax. 0471 30 37 83

www.world-doctors.org – info@world-doctors.org

Jahresrückblick 2010

„Wer die Ärmsten dieser Welt gesehen hat,
fühlt sich reich genug um zu helfen“ Albert Schweizer

Für das Jahr 2010 möchten wir besonders drei Projekte hervorheben:

1. Wiederaufbau einer Schule nach dem Erdbeben auf Haiti

Nach den verheerenden Folgen der Naturkatastrophe in Haiti, konnte unser Verein einen Beitrag zum Wiederaufbau des Landes leisten. In Zusammenarbeit mit dem Orden der Vizerinnen, die seit über 40 Jahren im Slum der Hauptstadt Port Au Prince eine Schule, einen Kindergarten und eine Klinik führen, konnten wir den Wiederaufbau einer zerstörten Schule finanzieren.

2. Sanierung eines Krankenhauses in Äthiopien

Seit Jahren unterstützt der Verein das Krankenhaus Attat in Äthiopien. Mit einem Einzugsgebiet von 1.000.000 Einwohnern, nur 65 Betten und durchschnittlich 300 Patienten pro Tag in der Ersten Hilfe Abteilung, wurde in der bestehenden Struktur die Grenze der Belastbarkeit überschritten, Sanierungs- und Erweiterungsarbeiten wurden erforderlich. Durch die großzügige Unterstützung der **Autonomen Provinz Bozen**, der **Vereinigung Friedensbrücken Neumarkt** und vieler Spender, war es 2010 möglich das Projekt in Angriff zu nehmen. Derzeit werden ein neuer Erste Hilfe Trakt, ein überdachter Wartebereich und ein weiteres Gebäude errichtet, in welchem die Angehörigen den Patienten die Mahlzeiten zubereiten. In Zusammenarbeit mit der **Region Trentino Südtirol** wurden Arzt- und Personalunterkünfte gebaut.

3. Bau einer Volksschule in Äthiopien

Die Gründung der Volksschule Gubrie geht auf das Jahr 1967 zurück. In einfachen Lehmstrukturen sind 24 Klassenräume untergebracht. Eng aneinandergedrängt und zu fünft in einer Schulbank sitzend, befinden sich über 100 Kinder in einer Klasse. Im Schuljahr 2010/2011 besuchen 3.671 Kinder diese Schule, darunter auch viele Mädchen. Für die Zukunft der Frauen in Äthiopien bedeutet dies einen großen Fortschritt. In Zusammenarbeit mit der Dorfgemeinschaft Gubrie und dank großzügiger Spenden konnte 2010 mit dem Bau der neuen Schule begonnen werden, welche nach einer großen Gönnerin benannt, „Walburg Schule“ heißen wird.

Zahlreiche, in vorangegangenen Jahren begonnene Projekte, werden weitergeführt:

Äthiopien

In Zusammenarbeit mit **Medici con l’Africa CUAMM**, der **Region Trentino Südtirol**, der **Vereinigung Friedensbrücken Neumarkt** ermöglichen wir den **Bau von zwei Gesundheitsstationen** in entlegenen Dörfern in der Nähe von Wolisso. Über 10.000 Einwohner werden dort medizinisch grundversorgt. Der Verein unterstützt weiters die Mutter-Kind Abteilung der **Klinik Meganasse** mit einem Einzugsgebiet von 32.000 Einwohnern. Zahlreiche Ärzte und Krankenpfleger arbeiten ehrenamtlich im **Krankenhaus Gambo**. Es liegt 248 km südöstlich von Addis Abeba in einer Bergregion und betreut die Bevölkerung in einem Umkreis von 50 km. In Zusammenarbeit mit der **Autonomen Provinz Bozen** und der **Stiftung Südtiroler Sparkasse** fi-

nanzieren wir den Bau einer **Mädchenschule in Soddo**, Wolayta. Im Schuljahr 2010/2011 besuchen 660 Schülerinnen diese Schule.

Burkina Faso

In Zusammenarbeit mit südtiroler Zahnärzten, ermöglichen wir die Einrichtung einer Zahnpraxis in Burkina Faso.

Tansania

In Zusammenarbeit mit dem **Allamano Center**, der **Region Trentino Südtirol** und der **Autonomen Provinz Bozen** finanzieren wir ein breit angelegtes **Aids Programm** in Iringa. Durch Kontroll- und Präventionsmaßnahmen werden die Ausbreitung von Aids eingedämmt, HIV Tests durchgeführt, HIV-Träger antiretroviral behandelt und Terminalpatienten zu Hause betreut. Mit Unterstützung der Happy Banking Aktion der **Südtiroler Sparkasse** ermöglichen wir den Schulbesuch und die medizinische Betreuung der im Projekt registrierten Waisenkinder.

Eritrea

In einem der ärmsten Länder Afrikas finanzieren wir Medikamente für die Krankenstationen Hawazu und Tokonda.

Kamerun

Zahlreiche ehrenamtlichen Ärzte und Krankenpfleger arbeiten in den von den Tertiarschwestern geleiteten Krankenhäusern. Im **Krankenhaus Mayo Darle** finanzieren wir den Bau eines Operationssaals, in **Douala** die Sanierung eines **Behindertenzentrums**. In **Njinikom** wurden unfallchirurgische und orthopädische Fachcamps in die Wege geleitet; die Zusammenarbeit wird 2011 intensiviert. In **Shisong** wurde die Anschaffung eines Röntgen-Entwicklungsgerätes ermöglicht.

Kenja

In Mwangaza im südwesten Kenjas wurde ein **landwirtschaftliches Frauenprojekt** kofinanziert. Nach der Durchführung von Bohrungen für die Bewässerung, wurde ein Treibhaus für den Gemüseanbau errichtet. Das Projekt soll den Frauen helfen Gemüse über das ganze Jahr hindurch anzubauen und es auf einheimischen Märkten zu verkaufen.





Zambia

Ein Arzt und Mitglied unseres Vereins leitet für 5 Jahre das **St. Lukes Hospital** in Mpanshya. Der Verein finanzierte die Sanierung des Operationssaals. Mit Unterstützung der **Stiftung Maro** ermöglicht der Verein weiters ein **Schulungsprojekt**, welches die Ausbildung von qualifiziertem medizinischem Personal vorsieht.

Indien

Rachitis Projekt: Unterernährung und Vitaminmangel sind die Ursache von Rachitis. In der Provinz Shillong (Nordostindien) sind ca. 20.000 Kinder davon betroffen. In Zusammenarbeit mit **Hilfe für Kinder der Dritten Welt, Deutschland** werden Ärztecamps abgehalten, Vitamin D Präparate verabreicht und Ernährungsberaterinnen ausgebildet, um die ländliche Bevölkerung über eine ausgewogene Ernährung und die Anpflanzung der Gärten aufzuklären. Auch ein **Näherinnen-Projekt** konnte über Petra Theiner erfolgreich umgesetzt werden. **Wassertanks, Brunnen** und der **Bau von 3 Schulen** wurden im Norden Indiens finanziert. In Kalkutta unterstützen wir **zwei Heime für Straßenkinder**, den **Bau eines Heims für ausgesetzte, geistig und körperlich behinderte Waisenkinder**, die medizinische Versorgung der Kinder und tragen zur Abdeckung der Heim- und Schulspesen bei. Weiters unterstützen wir eine **Ausspeisung** der Salesianer, die jeden Samstag 800 **Straßen- und Müllkindern** eine warme Mahlzeit und Kleider gibt. Viele Müll- und Straßenkinder können mit Hilfe aus Südtirol nun auch zur Schule gehen.

Afghanistan

Durch unser Mitglied Margret Bergmann unterstützen wir über den Jesuiten Flüchtlingsdienst Afghanistan eine **Schule** in der Rückkehlersiedlung Saadat. Durch Vorträge, Märchen- und Sagenerezählungen sammelt die ehemalige Lehrerin und Bibliothekarin Spenden um besonders **Mädchen und Frauen in Afghanistan** eine bessere Zukunft zu ermöglichen.

Mongolei

Zusammen mit dem **Verein Kinderhilfe Mongolei** unterstützen wir ein **Straßenkinderheim** am Stadtrand von Ulaanbaatar.

Sri Lanka

In Batticaloa unterstützen wir den **Butterfly Peace Garden**, ein Zentrum zur Behandlung der vom Bürgerkrieg und vom Tsunami psychisch traumatisierten Kinder.

Brasilien

Auch 2009 förderten wir das **Sozial-Projekt Mandacaru** im Slum von Fortaleza in welchem besonders mit Kindern und Jugendlichen gearbeitet wird.

Südtirol

Wie jedes Jahr unterstützten wir auch 2010 eine bedürftige, von einem schweren Schicksalsschlag getroffene Familie in Südtirol.

Danke für Ihre Unterstützung

Wir sind für jede Unterstützung dankbar: für Geld- und Sachspenden, für Ihre Mitgliedschaft, für Ihren Einsatz im In- und Ausland. Ein besonderer Dank geht an die ehrenamtlichen **Ärzte, Krankenpfleger, Hebammen, Volontäre** und die vielen Spender, welche unsere Projekte ermöglichen, besonders an: **Volkswagen Group Italia, H.Rubner Stiftung, HBPM GmbH, Bronchos und Milchhof Sterzing, Wolf System, Raiffeisenkasse Wipptal, Istituto A.Aleardi Verona, Corpus Domini Bz, Grundschulen Niederolang und Lanegg** für die Haiti-Spenden; **Harrod Foundation Montreux, Schmidt GmbH, Roi Team Consultant, Weisses Kreuz Terlan, Oktava Franziskanergymnasium Bz, Finstral AG, E-Werk Latsch, Alpewa GmbH, Stafil GmbH, Raiffeisen Versicherung, Madonna Apotheke, Kolpingfamilie Bz, Weltladen Brixen, Tischlerei ROL, Möbel Fleischmann** für die Unterstützung des Krankenhauses Attat-Äthiopien; die **Stiftung Südtiroler Sparkasse, Italtrade GmbH, Lions Club Maiense** für die Mitfinanzierung des Schulbaus in Soddo-Äthiopien; **Luis Trenker**

GmbH für die Cofinanzierung der Gesundheitsstation in Äthiopien; **Stiftung MARO, Südt. Informtik AG, Lions Club Neumarkt, Schulsprengel Ritten und Toblach, Oasi Azzurra**, für den Bau der Grundschule Gubrie-Äthiopien; **Stiftung Maro** für die Finanzierung der Ausbildung von med. Personal in Zambia; **Eccel Daunenstep, Lions Club Bozen Host, Würth GmbH** für die Unterstützung der Strassenkinderheime in Kalkutta; **Kunstdünger Vetzan**, für die Unterstützung des Kinderheims in der Mongolei; **Castel Ringberg, Gasthof Seeperle Kaltern, Wolfstank Systems** für die Unterstützung der medizinischen Projekte in Kamerun; **Italtrade GmbH, Bäuerinnen und KVW-Senioren Reischach, Kath. Frauenbewegung, Kräutermarkt und KVW Trens, Haus der Familie** für die Unterstützung der Projekte in Indien; **Bauconsulting GmbH** für die Unterstützung der Schule in Afghanistan; **Thaler GmbH, Arianne SNC, B&B SNC, Mapetz GmbH, Loeff System OHG, Kofel KG, Fendt Italiana GmbH, Locker AG, Pirhofer Co.Kg, Pfarrcaritas Vintl, Seilbahnen Sulden, Banca d'Italia, Dialyse-Zentrum Bz, Fiber Plast OHG, Volksbühne Montan, Hotel Oberwirt, Nicom Secur Alarm GmbH, Terumo Italia Srl, Hotel Dolomiten, Residence Königswarte, Stroblhof KG, KVW Franzensfeste und St. Lorenzen, Seniorenclub Bruneck, Telos Bz, Gemeinde Tassullo, Cinque Stelle Srl, Doma GmbH, Mittermair A. OHG** für die Spenden; **Südtiroler Volksbank** für die Drucksorten; **Comput Internet Service Welsberg** für den webspace; **Weisses Kreuz** für die Verteilung der Westbound Live CD; **Silvano Chiappin** für die Fotos; **Westbound** und die Musikgruppen für die Benefizkonzerte; die **Medien** für die Veröffentlichung von Berichten; die vielen **Pfarreien, Schulen und Kindergärten** für die Spenden und die Bewusstseinsbildung.

Die Freude der Menschen, denen wir helfen, soll uns auch weiterhin Hoffnung und Zuversicht geben!

Wenn Sie vielleicht zu Weihnachten, bei einem Geburtstag, einer Hochzeit oder bei einem sonstigen Anlass nicht wissen, was Sie sich wünschen oder was Sie schenken sollen, so ist eine Unterstützung jener, denen es an allem fehlt das sinnvollste Geschenk!

Spendenkonten

Volksbank

IBAN IT95 U05856 11601 050570000333 • BIC: BPAAIT2B050

Südtiroler Sparkasse

IBAN IT35 E 06045 11600 000005003779 • BIC: CRBZIT2B090

Steuernummer: 94074250211

Mit 5% und Ihrer Unterschrift können Sie uns bei der Steuererklärung unterstützen.



Wie viel ist Ihre Spende wert?

1 Impfung	0,50 €
1 HIV-Test	1,50 €
Tagessatz/Person im Krankenhaus	8,00 €
Komplizierte Geburt	15,00 €
Kaiserschnitt	50,00 €
Stationäre Behandlung Malariapatient	25,00 €
Notfall Operation+Nachbehandlung	125,00 €
1 unterernährtes Kind/Woche Hospital	50,00 €
1 Kind mit schw. Verbrennungen/Woche im KH	60,00 €
Schulbesuch/Kind/Jahr	50,00 €
1 Schulbank für 3 Kinder	23,00 €

Ihre Spenden sind steuerlich absetzbar!



STIFTUNG SÜDTIROLER SPARKASSE